

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31331418 | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|--|--|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Bei Beschädigung der Leuchtstoffröhre (z. B. Riss, Bruch) sollten Sie sie sofort austauschen, um das Risiko von Quecksilberfreisetzung und Glasbruch zu minimieren. | If the fluorescent tube is damaged (e.g. cracked, broken), you should replace it immediately to minimize the risk of mercury release and glass breakage. | Si le tube fluorescent est endommagé (par exemple fissuré, cassé), vous devez le remplacer immédiatement pour minimiser le risque de dégagement de mercure et de bris de verre. | Se il tubo fluorescente è danneggiato (ad esempio incrinato, rotto), è necessario sostituirlo immediatamente per ridurre al minimo il rischio di rilascio di mercurio e rottura del vetro. | Als de TL-buis beschadigd is (bijvoorbeeld gebroken), moet u deze onmiddellijk vervangen om het risico op het vrijkomen van kwik en glasbreuk te minimaliseren. | Si el tubo fluorescente está dañado (por ejemplo, agrietado, roto), debe reemplazarlo inmediatamente para minimizar el riesgo de liberación de mercurio y rotura del vidrio. | Pokud je zářivka poškozená (např. prasklá, rozbitá), měli byste ji okamžitě vyměnit, abyste minimalizovali riziko uvolnění rtuťi a rozbití skla. | Ako je fluorescentna cijev oštećena (npr. napuknuta, slomljena), trebali biste je odmah zamijeniti kako biste ispuštanja žive i loma stakla. | Ako je fluorescentna cijev oštećena (npr. napuknuta, slomljena), trebali biste je odmah zamijeniti kako biste ispuštanja žive i loma stakla. | Ha a fénycső megsérül (például megrepedt, eltört), azonnal ki kell cserélni, hogy minimalizálja a higanykibocsátás és az üvegtörés kockázatát. |
| Befestigen Sie die Leuchtstoffröhren sicher in ihren Halterungen, um ein Herunterfallen und mögliche Verletzungen zu vermeiden. | Fasten the fluorescent tubes securely in their holders to prevent them from falling and causing possible injury. | Fixez solidement les tubes fluorescents dans leurs supports pour éviter les chutes et les blessures possibles. | Fissare saldamente i tubi fluorescenti nei rispettivi supporti per evitare cadute e possibili lesioni. | Zet TL-buizen stevig vast in hun houders om vallen en mogelijk letsel te voorkomen. | Asegure los tubos fluorescentes de forma segura en sus soportes para evitar caídas y posibles lesiones. | Zajistěte zářivky bezpečně v jejich držácích, abyste zabránili pádu a možnému zranění. | Čvrsto učvrstite fluorescentne cijevi u njihovim držačima kako biste spriječili padove i moguće ozljede. | Čvrsto učvrstite fluorescentne cijevi u njihovim držačima kako biste spriječili padove i moguće ozljede. | Rögzítse biztonságosan a fénycsöveket a tartókban, hogy elkerülje az eséseket és az esetleges sérüléseket. |
| Dieses LED-Leuchtmittel ist nicht dimmbar. Verwenden Sie es nicht in Verbindung mit Dimmschaltern. | This LED bulb is not dimmable. Do not use it in conjunction with dimmer switches. | Cette ampoule LED n'est pas dimmable. Ne l'utilisez pas avec des variateurs. | Questa lampadina LED non è dimmerabile. Non utilizzarlo insieme a dimmer. | Deze LED-lamp is niet dimbaar. Gebruik het niet in combinatie met dimmers. | Esta bombilla LED no es regulable. No lo utilice junto con interruptores de atenuación. | Tato LED žárovka není stmívatelná. Nepoužívejte jej ve spojení se stmívacími spínači. | LED žarulja nije prigušiva. Ne koristite ju zajedno s prekidačima za prigušivanje. | Ta LED žarnica ni zatemnjena. Ne uporabljajte ga skupaj z zatemnilnimi stikali. | Ez a LED izzó nem szabályozható. Ne használja fényerőszabályozó kapcsolókkal együtt. |
| Nur für den Gebrauch mit einer Spannung von [x] Volt und [x] Watt geeignet. | Only suitable for use with a voltage of [x] volts and [x] watts. | Convient uniquement pour une utilisation avec une tension de [x] volts et [x] watts. | Adatto solo per l'uso con una tensione di [x] volt e [x] watt. | Alleen geschikt voor gebruik met een spanning van [x] volt en [x] watt. | Sólo apto para uso con un voltaje de [x] voltios y [x] vatios. | Vhodné pouze pro použití s napětím [x] voltů a [x] wattů. | Prikladno samo za korištenje s naponom od [x] volta i [x] vata. | Primeren samo za uporabo z napetostjo [x] voltov in [x] vatov. | Csak [x] volt és [x] watt feszültség mellett használható. |
| LED-Lampen können sich während des Betriebs erwärmen. Berühren Sie die Lampe nicht, wenn sie eingeschaltet ist oder kurz nachdem sie ausgeschaltet wurde. | LED lamps may become warm during use. Do not touch the lamp when it is on or shortly after it has been turned off. | Les lampes LED peuvent chauffer pendant le fonctionnement. Ne touchez pas la lampe lorsqu'elle est allumée ou peu de temps après son extinction. | Le lampade a LED possono riscaldarsi durante il funzionamento. Non toccare la lampada quando è accesa o subito dopo essere stata spenta. | LED-lampen kunnen tijdens bedrijf warm worden. Raak de lamp niet aan als deze aan is of kort nadat deze is uitgeschakeld. | Las lámparas LED pueden calentarse durante el funcionamiento. No toque la lámpara cuando esté encendida o poco después de apagarla. | LED lampy se mohou během provozu zahřívát. Nedotýkejte se lampy, když je zapnutá nebo krátce po jejím vypnutí. | LED svjetiljke mogu se zagrijati tijekom rada. Ne dirajte lampu dok je uključena ili ubrzo nakon što je ugašena. | LED svjetiljke mogu se zagrijati tijekom rada. Ne dirajte lampu dok je uključena ili ubrzo nakon što je ugašena. | A LED-lámpák működés közben felmelegedhetnek. Ne érintse meg a lámpát, amikor az be van kapcsolva, vagy röviddel azután, hogy kikapcsolta. |
| Die angegebene Lebensdauer ist unter idealen Bedingungen erreicht. Häufiges Ein- und Ausschalten kann die Lebensdauer verkürzen. | The specified service life is achieved under ideal conditions. Frequent switching on and off can shorten the service life. | La durée de vie spécifiée est atteinte dans des conditions idéales. Des mises sous et hors tension fréquentes peuvent réduire la durée de vie. | La durata utile specificata viene raggiunta in condizioni ideali. Accensioni e spegnimenti frequenti possono ridurre la durata. | De opgegeven levensduur wordt onder ideale omstandigheden bereikt. Veelvuldig in- en uitschakelen kan de levensduur verkorten. | La vida útil especificada se logra en condiciones ideales. El encendido y apagado frecuente puede acortar la vida útil. | Uvedená životnost je dosažena za ideálních podmínek. Časté zapínání a vypínání může zkrátit životnost. | Navedeni vijek trajanja postiže se u idealnim uvjetima. Česta paljenja i gašenja mogu skratiti životni vijek. | Navedena življenjska doba je dosežena v idealnih pogojih. Pogosto vklapljanje in izklapljanje lahko skrajša življenjsko dobo. | A megadott élettartam ideális körülmények között érhető el. A gyakori be- és kikapcsolás lerövidítheti az élettartamot. |
| Überprüfen Sie vor der Installation die Kompatibilität des LED-Leuchtmittels mit Ihrer Leuchte oder Ihrem Leuchtensystem. | Before installation, check the compatibility of the LED bulb with your luminaire or lighting system. | Avant l'installation, vérifiez la compatibilité de l'ampoule LED avec votre luminaire ou système d'éclairage. | Prima dell'installazione verifica la compatibilità della lampadina LED con la tua luce o sistema di illuminazione. | Controleer vóór de installatie de compatibiliteit van de LED-lamp met uw verlichting of verlichtingssysteem. | Antes de la instalación, verifique la compatibilidad de la bombilla LED con su luz o sistema de iluminación. | Před instalací zkontrolujte kompatibilitu LED žárovky s vaším světlem nebo osvětlovacím systémem. | Prije ugradnje provjerite kompatibilnost LED žarulje s vašim svjetlom ili sustavom rasvjete. | Pred montažo preverite združljivost LED žarnice z vašo lučjo ali sistemom osvetlitve. | Beszereles előtt ellenőrizze, hogy a LED izzó kompatibilis-e a világítással vagy a világítási rendszerrel. |
| Nicht in den Hausmüll werfen. Bitte recyceln Sie dieses LED-Leuchtmittel gemäß den örtlichen Vorschriften. | Do not throw away in household waste. Please recycle this LED bulb according to local regulations. | Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Veuillez recycler cette ampoule LED conformément aux réglementations locales. | Non gettarlo tra i rifiuti domestici. Si prega di riciclare questa lampadina LED secondo le normative locali. | Gooi het niet bij het huishoudelijk afval. Recycle deze LED-lamp volgens de plaatselijke regelgeving. | No lo arroje a la basura doméstica. Recicle esta bombilla LED de acuerdo con las regulaciones locales. | Nevyhazujte jej do domovního odpadu. Recyklujte prosím tuto LED žárovku v souladu s místními předpisy. | Nemojte ga bacati u kućni otpad. Reciklirajte ovu LED žarulju u skladu s lokalnim propisima. | Ne odvrzite ga med gospodinske odpadke. Prosimo, reciklirajte to LED žarnico v skladu z lokalnimi predpisi. | Ne dobja a háztartási hulladék közé. Kérjük, hasznosítsa újra ezt a LED izzót a helyi előírásoknak megfelelően. |
| Achten Sie darauf, das LED-Leuchtmittel sicher zu ersetzen, wenn es defekt ist oder nicht mehr funktioniert. | Be sure to replace the LED bulb safely if it is defective or no longer works. | Assurez-vous de remplacer en toute sécurité l'ampoule LED si elle est cassée ou ne fonctionne plus. | Assicurati di sostituire in sicurezza la lampadina a LED se è rotta o non funziona più. | Zorg ervoor dat u de LED-lamp veilig vervangt als deze kapot is of niet meer werkt. | Asegúrese de reemplazar de manera segura la bombilla LED si está rota o ya no funciona. | Pokud je LED žárovka rozbitá nebo již nefunguje, bezpečně ji vyměňte. | Obavezno sigurno zamijenite LED žarulju ako je pokvarena ili više ne radi. | Prepričajte se, da varno zamenjate LED žarnico, če je polomljena ali ne deluje več. | Ügyeljen arra, hogy biztonságosan cserélje ki a LED izzót, ha az eltört vagy már nem működik. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31331418 | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|--|--|--|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Dieses LED-Leuchtmittel emittiert kein UV-Licht und ist sicher für den Einsatz in Innenräumen. | This LED bulb does not emit UV light and is safe for indoor use. | Cette ampoule LED n'émet pas de lumière UV et est sans danger pour une utilisation en intérieur. | Questa lampadina LED non emette luce UV ed è sicura per l'uso interno. | Deze LED-lamp straalt geen UV-licht uit en is veilig voor gebruik binnenshuis. | Esta bombilla LED no emite luz ultravioleta y es segura para uso en interiores. | Tato LED žárovka nevyzařuje UV světlo a je bezpečná pro vnitřní použití. | Ova LED žarulja ne emitira UV svjetlo i sigurna je za unutarnju upotrebu. | Ta LED žarnica ne oddaja UV svetlobe in je varna za uporabo v zaprtih prostorih. | Ez a LED izzó nem bocsát ki UV fényt és biztonságos beltéri használatra. |
| Dieses LED-Leuchtmittel ist flimmerfrei und reduziert das Risiko von Augenermüdung. | This LED light source is flicker-free and reduces the risk of eye fatigue. | Cette ampoule LED ne scintille pas et réduit le risque de fatigue oculaire. | Questa lampadina a LED è priva di sfarfallio e riduce il rischio di affaticamento degli occhi. | Deze LED-lamp is flikkervrij en vermindert het risico op oogvermoeidheid. | Esta bombilla LED no parpadea y reduce el riesgo de fatiga ocular. | Tato LED žárovka neblíká a snižuje riziko únavy očí. | Ova LED žarulja ne treperi i smanjuje rizik od zamora očiju. | Ta LED žarnica ne utripa in zmanjšuje tveganje za utrujenost oči. | Ez a LED izzó nem villog, és csökkenti a szem kifáradásának kockázatát. |
| Nicht für den Gebrauch in vollständig geschlossenen Leuchten geeignet, da dies die Lebensdauer des Leuchtmittels verkürzen kann. | Not suitable for use in completely enclosed luminaires as this may shorten the life of the lamp. | Ne convient pas pour une utilisation dans des luminaires entièrement fermés car cela pourrait réduire la durée de vie de l'ampoule. | Non adatto per l'uso in apparecchi di illuminazione completamente chiusi poiché ciò potrebbe ridurre la durata della lampadina. | Niet geschikt voor gebruik in volledig gesloten armaturen, omdat dit de levensduur van de lamp kan verkorten. | No apto para uso en luminarias completamente cerradas ya que esto puede acortar la vida útil de la bombilla. | Není vhodné pro použití v plně uzavřených svítidlech, protože to může zkrátit životnost žárovky. | Nije prikladno za upotrebu u potpuno zatvorenim rasvjetnim tijelima jer to može skratiti vijek trajanja žarulje. | Ni primerno za uporabo v popolnoma zaprtih svetilkah, saj lahko to skrajša življenjsko dobo žarnice. | Nem alkalmas teljesen zárt lámpatestekben való használatra, mivel ez lerövidítheti az izzó élettartamát. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |